



Mee Y'maleil

מי ימלל גבורות ישראל,
 אותן מי ימנה?
 הן בכל דור יקום הגבור,
 גואל העם.
 שמעו!
 בימים קהם בזמן הזה
 מכבי מושיע ופודה.
 ובמינו כל עם ישראל
 יתאחד יקום ויגאל!

*Mee y'maleil g'vurot Yisrael;
 Otan mee yimneh?
 Hein b'khol dor yakum hagibor, go'eil ha'am.
 Sh'ma!
 Bayamim haheim baz'man hazeh,
 Makkabi moshiyah u'fodeh,
 Uv'yameinu kol am Yisrael
 Yit'ahed yakum v'yiga'el.*

Who can retell the things that befell us? Who can count them?
 In every age a hero or sage came to our aid.
 Hark! In days of yore in Israel's ancient land,
 Brave Maccabeus led the faithful band.
 But now all Israel must as one arise,
 Redeem itself through deed and sacrifice.

